



Division des enquêtes spéciales

Enquête internationale auprès des jeunes - 2006

Renseignements recueillis en
vertu de la Loi sur la statistique,
Lois révisées du Canada, 1985,
chapitre S 19.

English copy available

Confidentiel une fois rempli.

INTRODUCTION

À tous les élèves:

Des milliers d'élèves du Canada, des États-Unis et de nombreux pays d'Europe ont été choisis pour participer à cette enquête.

Cette enquête importante aidera les chercheurs à mieux comprendre la vie des jeunes de divers pays et les problèmes auxquels ils font face.

N'INSCRIVEZ PAS VOTRE NOM SUR LE QUESTIONNAIRE. Il n'y a NI BONNES NI MAUVAISES RÉPONSES. Il ne s'agit PAS d'un examen.

Statistique Canada garde confidentielles toutes vos réponses. Personne, pas même vos parents ni vos enseignants, ne saura ce que vous avez répondu. Nous vous demandons donc de répondre de façon honnête et précise aux questions.

Votre participation est volontaire, mais l'aide que vous nous fournissez aujourd'hui est extrêmement précieuse.

Merci!

(1) <input type="text"/>	(2) <input type="text"/>	(3) <input type="text"/>	(4) <input type="text"/>	(5) <input type="text"/>	(6) <input type="text" value="F"/>
-----------------------------	-----------------------------	-----------------------------	-----------------------------	-----------------------------	---------------------------------------

PARTIE 1 – QUESTIONS SUR TON MODE DE VIE

1. Es-tu de sexe masculin ou féminin?

- 1 Masculin
2 Féminin

2. Quel âge as-tu?

- 12 ans 14 ans 16 ans
 13 ans 15 ans 17 ans

3.1. Es-tu né(e) au Canada?

- 1 Oui
2 Non, je suis né(e) (Précise le pays et écris en lettres moulées.)
au/aux/en/à

3.2. Quel âge avais-tu quand tu es arrivé(e) au Canada?

ans

4. Dans quel pays ta mère est-elle née?

- 1 Elle est née au Canada *Précise (Écris en lettres moulées.)*
2 Elle est née dans un autre pays – Précise
3 Elle est née dans un autre pays, mais j'ignore où
4 Je ne sais pas

5. Dans quel pays ton père est-il né?

- 1 Il est né au Canada *Précise (Écris en lettres moulées.)*
2 Il est né dans un autre pays – Précise
3 Il est né dans un autre pays, mais j'ignore où
4 Je ne sais pas

6. Vis-tu avec ta mère et ton père (naturels ou adoptifs)? (Coche une seule réponse.)

- 1 Oui, je vis avec ma mère et mon père
2 Je vis une partie du temps avec ma mère et une partie du temps avec mon père
3 Je vis avec ma mère
4 Je vis avec mon père
5 Je vis avec ma mère et son partenaire/mon beau-père
6 Je vis avec mon père et sa partenaire/ma belle-mère
7 Je vis avec ma famille (comme des grands-parents, une tante, un frère ou une soeur)
8 Je vis avec une famille d'accueil *Précise (Écris en lettres moulées.)*
9 Je vis avec quelqu'un d'autre – Précise

7. Quelle langue parles-tu le plus souvent à la maison? (Coche une seule réponse.)

- 1 L'anglais
2 Le français *Précise (Écris en lettres moulées.)*
3 Une autre langue – Précise

8. Est-ce des personnes t'ont déjà maltraité(e) à cause de ta religion, de la langue que tu parles ou de la couleur de ta peau?

- 1 Non, jamais
- 2 Une fois
- 3 Parfois
- 4 Souvent

9. L'homme avec qui tu vis (ton père ou ton beau-père) a-t-il un travail rémunéré (payé)?
(Coche une seule réponse.)

- 1 Il a un emploi régulier
- 2 Il a sa propre entreprise
- 3 Il travaille parfois
- 4 Il aimerait travailler, mais ne peut pas trouver d'emploi
- 5 Il souffre d'une longue maladie ou est handicapé
- 6 Il est retraité
- 7 Il ne travaille pas pour quelque autre raison
- 8 Aucun homme ne vit à la maison

10. La femme avec qui tu vis (ta mère ou ta belle-mère) a-t-elle un travail rémunéré (payé)?
(Coche une seule réponse.)

- 1 Elle a un emploi régulier
- 2 Elle a sa propre entreprise
- 3 Elle travaille parfois
- 4 Elle aimerait travailler, mais ne peut pas trouver un emploi
- 5 Elle souffre d'une longue maladie ou est handicapée
- 6 Elle est retraitée
- 7 Elle s'occupe de la maison
- 8 Elle ne travaille pas pour quelque autre raison
- 9 Aucune femme ne vit à la maison

11. As-tu ta propre chambre à coucher?

- 1 Oui
- 2 Non, je partage ma chambre avec d'autres

12. As-tu à la maison un ordinateur que tu as la permission d'utiliser?

- 1 Oui
- 2 Non

13. As-tu ton propre téléphone cellulaire?

- 1 Oui
- 2 Non

14. Ta famille a-t-elle une voiture?

- 1 Oui
- 2 Non

CHOSSES QUI AURAIENT PU T'ARRIVER

15. Réfléchis aux 12 derniers mois et indique si tu as déjà eu l'un ou l'autre des problèmes ci-après?
 (Réponds à toutes les questions, de 15.1 à 15.4.)

	Cela ne m'est pas arrivé au cours des 12 derniers mois.	Cela m'est arrivé au cours des 12 derniers mois. (Inscris le nombre de fois – meilleure estimation.)	Combien de ces incidents ont été rapportés à la police? (Inscris le nombre d'incidents)
15.1. Quelqu'un a voulu te forcer à lui donner de l'argent ou autre chose (montre, chaussures, cellulaire) en te menaçant?	<input type="radio"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> fois	<input type="text"/> <input type="text"/> incidents
15.2. Quelqu'un t'a frappé(e) violemment ou t'a fait tellement mal que tu as dû voir un médecin?	<input type="radio"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> fois	<input type="text"/> <input type="text"/> incidents
15.3. Quelqu'un t'a volé quelque chose (livre, argent, cellulaire, matériel de sport, vélo...)?	<input type="radio"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> fois	<input type="text"/> <input type="text"/> incidents
15.4. On t'a intimidé(e) à l'école (d'autres élèves t'ont humilié(e), se sont moqués de toi, t'ont frappé(e) ou donné des coups de pieds, ou t'ont exclu(e) de leur groupe)?	<input type="radio"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> fois	<input type="text"/> <input type="text"/> incidents

TA FAMILLE

16. De quelle façon t'entends-tu en général avec l'homme avec qui tu vis (ton père ou ton beau-père)? (Coche une seule réponse.)

- 1 Je m'entends très bien
- 2 Je m'entends assez bien
- 3 Je ne m'entends pas très bien
- 4 Je ne m'entends pas du tout
- 5 Ni mon père ni d'autre homme ne vit à la maison

17. De quelle façon t'entends-tu en général avec la femme avec qui tu vis (ta mère ou ta belle-mère)? (Coche une seule réponse.)

- 1 Je m'entends très bien
- 2 Je m'entends assez bien
- 3 Je ne m'entends pas très bien
- 4 Je ne m'entends pas du tout
- 5 Ni ma mère ni d'autre femme ne vit à la maison.

18. Combien de fois tes parents (ou les adultes avec qui tu vis) et toi faites-vous quelque chose ensemble, comme aller au cinéma, faire une promenade à pied, visiter des membres de votre parenté, assister à un match sportif ou faire des choses du genre?

- 1 Plus d'une fois par semaine
- 2 Environ une fois par semaine
- 3 Environ une fois par mois
- 4 Quelques fois par année
- 5 Environ une fois par année
- 6 Presque jamais

19. Combien de jours par semaine prends-tu habituellement le repas du soir avec (l'un de) tes parents (ou les adultes avec lesquels tu vis)?

- 1 Jamais
- 2 Une fois par semaine.
- 3 Deux fois par semaine.
- 4 Trois fois
- 5 Quatre fois
- 6 Cinq fois
- 7 Six fois
- 8 Tous les jours

20. En général, tes parents (ou les adultes avec lesquels tu vis) savent-ils avec qui tu es lorsque tu sors?

- 1 Toujours
- 2 Parfois
- 3 Rarement ou jamais.
- 4 Je ne sors pas

21. En général, quand tu sors le soir, tes parents (ou les adultes avec lesquels tu vis) te disent-ils à quelle heure tu dois rentrer?

- 1 Je ne sors pas
- 2 Non.
- 3 Oui.

21.1. Fais-tu ce qu'ils demandent?

- 1 Toujours.
- 2 Parfois.
- 3 Rarement ou jamais.

22. As-tu déjà vécu l'un ou l'autre des événements graves décrits ci-dessous?

(Réponds à toutes les questions, de 22.1 à 22.8)

	Oui		Non
22.1. Décès d'un frère ou d'une soeur	1 <input type="radio"/>	OU	2 <input type="radio"/>
22.2. Décès de ton père ou de ta mère (ou de tes beaux-parents ou parents adoptifs).	1 <input type="radio"/>	OU	2 <input type="radio"/>
22.3. Décès d'une autre personne que tu aimais	1 <input type="radio"/>	OU	2 <input type="radio"/>
22.4. Tu as eu une longue maladie ou une maladie grave	1 <input type="radio"/>	OU	2 <input type="radio"/>
22.5. Longue maladie ou maladie grave de l'un de tes parents (y compris tes beaux-parents ou parents adoptifs) ou d'une autre personne proche.	1 <input type="radio"/>	OU	2 <input type="radio"/>
22.6. Problème d'alcool ou de drogue de l'un de tes parents (y compris tes beaux-parents ou parents adoptifs)	1 <input type="radio"/>	OU	2 <input type="radio"/>
22.7. Conflits sérieux ou bagarres physiques répétés entre tes parents (y compris tes beaux-parents ou parents adoptifs)	1 <input type="radio"/>	OU	2 <input type="radio"/>
22.8. Séparation/divorce de tes parents (y compris tes beaux-parents ou parents adoptifs)	1 <input type="radio"/>	OU	2 <input type="radio"/>

ACTIVITÉS QUE TU FAIS DANS TON TEMPS LIBRE

23. **En général, combien de fois par semaine sors-tu le soir, par exemple pour aller à une soirée (party) ou à une danse, pour aller chez quelqu'un ou pour te tenir avec des amis?**

- 1 Jamais
- 2 Une fois par semaine
- 3 Deux fois par semaine
- 4 Trois fois
- 5 Quatre fois
- 6 Cinq fois
- 7 Six fois
- 8 Tous les jours

24. **Excluant le temps à l'école, combien de temps passes-tu en moyenne à faire chacune des activités suivantes les jours de classe? (Coche une seule réponse pour chaque énoncé.)**

	Pas de temps du tout	1/2 heure	1 heure	2 heures	3 heures	4 heures ou plus
24.1. Faire des devoirs	1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>	3 <input type="radio"/>	4 <input type="radio"/>	5 <input type="radio"/>	6 <input type="radio"/>
24.2. Lire un livre	1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>	3 <input type="radio"/>	4 <input type="radio"/>	5 <input type="radio"/>	6 <input type="radio"/>
24.3. Regarder la télé, jouer un jeu ou bavarder sur Internet.	1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>	3 <input type="radio"/>	4 <input type="radio"/>	5 <input type="radio"/>	6 <input type="radio"/>
24.4. Lire des revues ou des bandes dessinées	1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>	3 <input type="radio"/>	4 <input type="radio"/>	5 <input type="radio"/>	6 <input type="radio"/>
24.5. Se tenir avec des amis.	1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>	3 <input type="radio"/>	4 <input type="radio"/>	5 <input type="radio"/>	6 <input type="radio"/>
24.6. Pratiquer des sports	1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>	3 <input type="radio"/>	4 <input type="radio"/>	5 <input type="radio"/>	6 <input type="radio"/>
24.7. Jouer un instrument de musique	1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>	3 <input type="radio"/>	4 <input type="radio"/>	5 <input type="radio"/>	6 <input type="radio"/>

25. **Lorsque tu sors la fin de semaine, de quelle façon te rends-tu le plus souvent à l'endroit où tu veux aller? (Coche une seule réponse.)**

- 1 Je ne sors pas les fins de semaine
- 2 Je marche
- 3 Mon père ou ma mère m'y conduit
- 4 Je prends mon vélo
- 5 Je prends un moyen de transport public (autobus, train, tramway, métro, etc.)

Précise (Écris en lettres moulées.)

- 6 Autre – Précise

26. **Avec qui passes-tu la majeure partie de ton temps libre? (Coche une seule réponse)**

- 1 Seul(e)
- 2 Avec ma famille
- 3 En compagnie d'un à trois amis
- 4 Avec un groupe plus nombreux d'amis (quatre ou plus)

27. Certaines personnes ont un groupe d'amis avec lesquels ils passent du temps et font diverses activités ou se tiennent tout simplement ensemble. As-tu un groupe d'amis de ce genre?

- 1 Non  **Passe à la question 35**
- 2 Oui

28. Quel groupe d'âges ci-dessous correspond le mieux à ton groupe?

(Coche seulement une réponse.)

- 1 Moins de 12 ans
- 2 12 à 15 ans
- 3 16 à 18 ans
- 4 19 à 25 ans
- 5 Plus de 25 ans

29. Ce groupe passe-t-il beaucoup de temps ensemble dans des endroits publics, comme un parc, une rue, un centre commercial ou ton quartier.

- 1 Oui
- 2 Non

30. Depuis combien de temps ce groupe existe-t-il?

- 1 Moins de 3 mois
- 2 3 mois à moins de 1 an
- 3 1 à 4 ans
- 4 5 à 10 ans
- 5 11 à 20 ans
- 6 Plus de 20 ans

31. Faire des choses illégales (contre la loi) est accepté ou toléré dans ton groupe?

- 1 Oui
- 2 Non

32. Les personnes de ton groupe font-elles effectivement des choses illégales (contre la loi) ensemble?

- 1 Oui
- 2 Non

33. Considères-tu ton groupe d'amis comme une bande?

- 1 Oui
- 2 Non

34. Le groupe est-il composé entièrement de garçons ou entièrement de filles, ou s'agit-il d'un groupe mixte?

- 1 Nous sommes tous des garçons
 2 Nous sommes toutes des filles
 3 Il s'agit d'un groupe mixte

Les trois prochaines questions se rapportent à tous les amis que tu as, peu importe qu'ils forment un groupe ou non.

35. Combien de tes amis ont des parents immigrants?

- 1 Aucun
 2 Seulement quelques-uns
 3 Beaucoup d'entre eux
 4 Tous

36. Les gens diffèrent souvent entre eux quant à leur origine, leur religion et leurs croyances. Tes parents approuvent-ils le fait d'avoir des amis d'un groupe (ethnique) différent?

- 1 Oui
 2 Non
 3 Je ne sais pas

37. Quand tu te tiens avec des amis, à quelle fréquence...
(Coche une seule réponse pour chaque énoncé.)

	Jamais	Parfois	Souvent	Toujours
37.1. allez-vous danser ou voir un concert?	1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>	3 <input type="radio"/>	4 <input type="radio"/>
37.2. jouez-vous dans un orchestre?	1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>	3 <input type="radio"/>	4 <input type="radio"/>
37.3. buvez-vous beaucoup de bière ou d'autres boissons alcoolisées?	1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>	3 <input type="radio"/>	4 <input type="radio"/>
37.4. prenez-vous de la drogue?	1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>	3 <input type="radio"/>	4 <input type="radio"/>
37.5. brisez-vous des choses ou faites-vous du vandalisme, seulement pour vous amuser?	1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>	3 <input type="radio"/>	4 <input type="radio"/>
37.6. faites-vous du vol à l'étalage, seulement pour vous amuser?	1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>	3 <input type="radio"/>	4 <input type="radio"/>
37.7. pratiquez-vous des sports?	1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>	3 <input type="radio"/>	4 <input type="radio"/>
37.8. jouez-vous des jeux d'ordinateur ou faites-vous du bavardage à l'ordinateur?	1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>	3 <input type="radio"/>	4 <input type="radio"/>
37.9. faites-vous peur aux gens autour de vous ou les ennuyez-vous seulement pour vous amuser?	1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>	3 <input type="radio"/>	4 <input type="radio"/>
37.10. Autres – Précise		2 <input type="radio"/>	3 <input type="radio"/>	4 <input type="radio"/>

Précise (Écris en lettres moulées.)

38. Dans quelle mesure es-tu d'accord ou en désaccord avec les opinions ci dessous au sujet des actes de violence commis par des jeunes? (Coche une seule réponse pour de chaque énoncé.)

	Tout à fait d'accord	Plus ou moins d'accord	Plus ou moins en désaccord	Totalement en désaccord
38.1. Il est normal qu'il y ait un peu de violence quand on s'amuse	1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>	3 <input type="radio"/>	4 <input type="radio"/>
38.2. Il faut avoir recours à la force pour se faire respecter	1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>	3 <input type="radio"/>	4 <input type="radio"/>
38.3. Si quelqu'un m'attaque, je le frapperai à mon tour	1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>	3 <input type="radio"/>	4 <input type="radio"/>
38.4. Tout serait beaucoup plus ennuyeux sans violence	1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>	3 <input type="radio"/>	4 <input type="radio"/>
38.5. Il est tout à fait normal que les garçons veuillent faire leurs preuves en se bagarrant avec d'autres	1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>	3 <input type="radio"/>	4 <input type="radio"/>

39. Dans quelle mesure es-tu d'accord ou en désaccord avec les énoncés ci dessous? (Coche une seule réponse pour chaque énoncé)

	Tout à fait d'accord	Plus ou moins d'accord	Plus ou moins en désaccord	Totalement en désaccord
39.1. J'agis sous l'impulsion du moment sans prendre le temps de réfléchir	1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>	3 <input type="radio"/>	4 <input type="radio"/>
39.2. Je fais tout ce qui me plaît sans attendre, même au prix de quelque objectif/but lointain	1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>	3 <input type="radio"/>	4 <input type="radio"/>
39.3. Je m'inquiète plus de ce qui m'arrive à court terme qu'à long terme	1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>	3 <input type="radio"/>	4 <input type="radio"/>
39.4. J'aime bien me mettre à l'épreuve de temps à autre en faisant des choses un peu risquées	1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>	3 <input type="radio"/>	4 <input type="radio"/>
39.5. Je prends parfois un risque simplement pour m'amuser	1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>	3 <input type="radio"/>	4 <input type="radio"/>
39.6. Il est plus important pour moi de vivre des émotions et de l'aventure que de rechercher la sécurité	1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>	3 <input type="radio"/>	4 <input type="radio"/>
39.7. Je pense d'abord à moi, même si cela rend la vie difficile aux autres	1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>	3 <input type="radio"/>	4 <input type="radio"/>
39.8. Si ce que je fais dérange les autres, c'est leur problème et non pas le mien	1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>	3 <input type="radio"/>	4 <input type="radio"/>
39.9. J'essaie d'obtenir ce que je veux, même si je sais que cela crée des problèmes aux autres	1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>	3 <input type="radio"/>	4 <input type="radio"/>
39.10. Je me mets assez facilement en colère	1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>	3 <input type="radio"/>	4 <input type="radio"/>
39.11. Quand je suis vraiment fâché, il vaut mieux que les autres se tiennent loin de moi	1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>	3 <input type="radio"/>	4 <input type="radio"/>
39.12. Quand je suis vraiment en désaccord avec quelqu'un, j'ai habituellement du mal à parler calmement sans m'énerver	1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>	3 <input type="radio"/>	4 <input type="radio"/>

40. As-tu déjà eu un accident ou des blessures qui étaient tellement graves que tu as dû voir un médecin (non pas une simple coupure ni une petite blessure)?

- 1 Oui, une fois
- 2 Oui, plus d'une fois (Inscris le nombre de fois)
- 3 Non

ÉCOLE

41. En général, aimes-tu l'école?

- 1 J'aime beaucoup l'école
 2 J'aime passablement l'école
 3 Je n'aime pas beaucoup l'école
 4 Je n'aime pas du tout l'école

42. As-tu déjà redoublé?

- 1 Oui, une fois
 2 Oui, plus d'une fois
 3 Non

43. Au cours des 12 derniers mois, t'es-tu déjà absenté(e) de l'école pour au moins une journée complète sans excuse valable?

- 1 Oui, une ou deux fois
 2 Oui, trois fois ou plus
 3 Non

44. Quels sont tes résultats scolaires comparativement aux autres élèves de la classe?

- 1 J'ai des résultats supérieurs à ceux de mes compagnons de classe
 2 J'ai des résultats moyens
 3 Je n'ai pas de très bons résultats

45. Dans quelle mesure es-tu en accord ou en désaccord avec les énoncés ci-après au sujet de ton école? (Coche une seule réponse pour chaque énoncé)

	Tout à fait d'accord	Plus ou moins d'accord	Plus ou moins en désaccord	Totalement en désaccord
45.1. L'école me manquerait si je devais déménager	1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>	3 <input type="radio"/>	4 <input type="radio"/>
45.2. Les enseignants le remarquent lorsque je travaille bien et m'en félicitent	1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>	3 <input type="radio"/>	4 <input type="radio"/>
45.3. J'aime mon école	1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>	3 <input type="radio"/>	4 <input type="radio"/>
45.4. D'autres activités que les cours sont offertes à mon école (sports, musique, théâtre, danse)	1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>	3 <input type="radio"/>	4 <input type="radio"/>
45.5. Il y a beaucoup de vols dans mon école	1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>	3 <input type="radio"/>	4 <input type="radio"/>
45.6. Il y a beaucoup de bagarres dans mon école	1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>	3 <input type="radio"/>	4 <input type="radio"/>
45.7. On brise beaucoup de choses et on fait beaucoup de vandalisme dans mon école	1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>	3 <input type="radio"/>	4 <input type="radio"/>
45.8. On consomme beaucoup de drogue dans mon école	1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>	3 <input type="radio"/>	4 <input type="radio"/>

46. Quel niveau de scolarité penses-tu atteindre? Je pense que...

(Coche une seule réponse)

- 1 je quitterai l'école avant d'obtenir mon diplôme d'études secondaires
- 2 je demeurerai à l'école et j'obtiendrai mon diplôme
- 3 je demeurerai à l'école, j'obtiendrai mon diplôme et j'apprendrai un métier
- 4 je demeurerai à l'école, j'obtiendrai mon diplôme et j'irai au collège
- 5 je demeurerai à l'école, j'obtiendrai mon diplôme et j'irai à l'université

Précise (Écris en lettres moulées.)

6 Autre – Précise

7 Je ne sais pas encore

TON QUARTIER

47. Dans quelle mesure es-tu d'accord ou en désaccord avec les énoncés ci-dessous au sujet de ton quartier? (Coche une seule réponse pour énoncé.)

	Tout à fait d'accord	Plus ou moins d'accord	Plus ou moins en désaccord	Totalement en désaccord
47.1. Mon quartier me manquerait si je devais déménager	1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>	3 <input type="radio"/>	4 <input type="radio"/>
47.2. Quand je me comporte mal, les voisins le remarquent et me le disent	1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>	3 <input type="radio"/>	4 <input type="radio"/>
47.3. J'aime mon quartier	1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>	3 <input type="radio"/>	4 <input type="radio"/>
47.4. Les enfants ont beaucoup d'espace pour jouer	1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>	3 <input type="radio"/>	4 <input type="radio"/>
47.5. Il y a beaucoup de criminalité dans mon quartier	1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>	3 <input type="radio"/>	4 <input type="radio"/>
47.6. On vend beaucoup de drogue dans mon quartier	1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>	3 <input type="radio"/>	4 <input type="radio"/>
47.7. Il y a beaucoup de bagarres dans mon quartier	1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>	3 <input type="radio"/>	4 <input type="radio"/>
47.8. Il y a beaucoup de bâtiments vides et abandonnés dans mon quartier	1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>	3 <input type="radio"/>	4 <input type="radio"/>
47.9. Il y a beaucoup de graffitis	1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>	3 <input type="radio"/>	4 <input type="radio"/>
47.10. Les gens de mon quartier sont prêts à aider leurs voisins	1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>	3 <input type="radio"/>	4 <input type="radio"/>
47.11. J'habite un quartier très uni où les gens se connaissent très bien les uns les autres	1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>	3 <input type="radio"/>	4 <input type="radio"/>
47.12. On peut faire confiance aux gens de mon quartier	1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>	3 <input type="radio"/>	4 <input type="radio"/>
47.13. En général, les gens de mon quartier ne s'entendent pas bien entre eux	1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>	3 <input type="radio"/>	4 <input type="radio"/>

Partie II – CHOSES QUE FONT PARFOIS LES JEUNES

Premièrement – Questions au sujet de choses que tes amis pourraient avoir faites.

48. As-tu des amis qui...

(Répondre à toutes les questions, de 48.1 à 48.5)

48.1. ont déjà consommé des drogues douces ou dures, comme de la marijuana, du hachisch, de la MDMA (Ecstasy), des amphétamines, de l'héroïne ou de la cocaïne?

1 Non

2 Oui, combien d'amis?

(Inscris le nombre d'amis.)

48.2. ont déjà volé quelque chose dans un magasin?

1 Non

2 Oui, combien d'amis?

(Inscris le nombre d'amis)

48.3. sont déjà entrés par effraction dans un bâtiment pour y voler quelque chose?

1 Non

2 Oui, combien d'amis?

(Inscris le nombre d'amis)

48.4. ont déjà menacé quelqu'un avec une arme ou menacé de battre une personne pour obtenir de l'argent ou d'autre chose ?

1 Non

2 Oui, combien d'amis?

(Inscris le nombre d'amis)

48.5. ont déjà battu ou gravement blessé quelqu'un à l'aide d'un bâton ou d'un couteau?

1 Non

2 Oui, combien d'amis?

(Inscris le nombre d'amis)

Suite – Questions au sujet de choses que tu pourrais avoir faites.

49. As-tu déjà bu de la bière, des panachés (coolers) ou du vin?

- 1 Non ► Passe à la question 50
- 2 Oui – Réponds à toutes les questions, de 49.1 à 49.7

49.1. Quel âge avais-tu quand tu as bu de la bière, des panachés (coolers) ou du vin pour la première fois?

ans

49.2. T'es-tu déjà enivré en consommant ces boissons?

- 1 Non
- 2 Oui fois

49.3. As-tu consommé ces boissons au cours des quatre dernières semaines?

- 1 Non
- 2 Oui fois

49.4. La dernière fois combien de verres, de bouteilles ou de canettes as-tu bu?

Verres, bouteilles et canettes

49.5. La dernière fois, as-tu bu seul(e) ou avec d'autres?

- 1 Seul(e)
- 2 Avec mes parents
- 3 Avec d'autres adultes
- 4 Avec d'autres jeunes

49.6. La dernière fois, est-ce qu'un adulte a remarqué que tu buvais?

- 1 Non
- 2 Mes parents
- 3 La police
- 4 Un enseignant
- 5 Quelqu'un d'autre

49.7. La dernière fois as-tu été puni(e) pour avoir bu?

- 1 Non
- 2 Par mes parents
- 3 Par la police
- 4 Par un enseignant
- 5 Par quelqu'un d'autre
- 6 Personne ne l'a su

50. As-tu déjà consommé une boisson très alcoolisée (gin, rhum, vodka, whisky) pure ou mélangée?

1 Non ► Passe à la question 50A

2 Oui – Réponds à toutes les questions, de 50.1 à 50.7

50.1. **Quel âge avais-tu quand tu as pris une boisson très alcoolisée pour la première fois?** ans

50.2. **T'es-tu déjà enivré(e) en consommant une telle boisson?**
1 Non
2 Oui fois

50.3. **As-tu consommé une telle boisson au cours des quatre dernières semaines?**
1 Non
2 Oui fois

50.4. **La dernière fois, combien de consommations as-tu prises?** consommations

50.5. **La dernière fois, as-tu bu seul(e) ou avec d'autres?**
1 Seul(e)
2 Avec mes parents
3 Avec des adultes
4 Avec d'autres jeunes

50.6. **La dernière fois, est-ce qu'un adulte a remarqué que tu buvais?**
1 Non
2 Mes parents
3 La police
4 Un enseignant
5 Quelqu'un d'autre

50.7. **La dernière fois, as-tu été puni(e) pour avoir bu?**
1 Non
2 Par mes parents
3 Par la police
4 Par un enseignant
5 Par quelqu'un d'autre
6 Personne ne l'a su

50A. As-tu déjà fumé toute une cigarette?

1 Non ► Passe à la question 51.

2 Oui – Réponds à toutes les questions, de 50A.1 à 50A.3

50A.1. **Quel âge avais-tu quand tu as fumé toute une cigarette pour la première fois?** ans

50A.2. **Combien de jours au cours des 30 derniers jours as-tu fumé une ou plusieurs cigarettes?**
1 Aucun
2 1 à 5 jours
3 6 à 10 jours
4 11 à 20 jours
5 21 à 29 jours
6 30 jours (tous les jours)

50A.3. **La dernière fois, as-tu fumé seul(e) ou avec d'autres?**
1 Seul(e)
2 Avec des adultes
3 Avec d'autres jeunes

51. As-tu déjà consommé de la marijuana ou du hachisch?

- 1 Non ► Passe à la question 52
- 2 Oui – Réponds à toutes les questions, de 51.1 à 51.5

51.1. Quel âge avais-tu quand tu as consommé un tel produit pour la première fois?

 ans

51.2. As-tu consommé ces produits au cours des quatre dernières semaines?

- 1 Non
- 2 Oui fois

51.3. La dernière fois, as-tu consommé ce produit seul(e) ou avec d'autres?

- 1 Seul(e)
- 2 Avec des adultes
- 3 Avec d'autres jeunes

51.4. La dernière fois, as-tu été surpris(e) par quelqu'un?

- 1 Non
- 2 Par mes parents
- 3 Par la police
- 4 Par un enseignant
- 5 Par quelqu'un d'autre

51.5. La dernière fois, as-tu été puni(e)?

- 1 Non
- 2 Par mes parents
- 3 Par la police
- 4 Par un enseignant
- 5 Par quelqu'un d'autre
- 6 Personne ne l'a su

52. As-tu déjà consommé des drogues comme de la MDMA (Ecstasy) ou des amphétamines?

- 1 Non ► Passe à la question 53
- 2 Oui – Réponds à toutes les questions, de 52.1 à 52.5.

52.1. Quel âge avais-tu quand tu as consommé un tel produit pour la première fois?

 ans

52.2. As-tu consommé ce produit au cours des quatre dernières semaines?

- 1 Non
- 2 Oui fois

52.3. La dernière fois, as-tu consommé ce produit seul(e) ou avec d'autres?

- 1 Seul(e)
- 2 Avec des adultes
- 3 Avec d'autres jeunes

52.4. La dernière fois, as-tu été surpris(e) par quelqu'un?

- 1 Non
- 2 Par mes parents
- 3 Par la police
- 4 Par un enseignant
- 5 Par quelqu'un d'autre

52.5. La dernière fois, as-tu été puni(e)?

- 1 Non
- 2 Par mes parents
- 3 Par la police
- 4 Par un enseignant
- 5 Par quelqu'un d'autre
- 6 Personne ne l'a su

53. As-tu déjà consommé des drogues comme du LSD, de l'héroïne ou de la cocaïne?

- 1 Non ► **Passé à la question 54**
- 2 Oui – Réponds à toutes les questions, de 53.1 à 53.5

53.1. **Quel âge avais-tu quand tu as consommé un tel produit pour la première fois?**

ans

53.2. **As-tu consommé ce produit au cours des quatre dernières semaines?**

- 1 Non
- 2 Oui fois

53.3. **La dernière fois, as-tu consommé ce produit seul(e) ou avec d'autres?**

- 1 Seul(e)
- 2 Avec des adultes
- 3 Avec d'autres jeunes

53.4. **La dernière fois, as-tu été surpris(e) par quelqu'un?**

- 1 Non
- 2 Par mes parents
- 3 Par la police
- 4 Par un enseignant
- 5 Par quelqu'un d'autre

53.5. **La dernière fois, as-tu été puni(e)?**

- 1 Non
- 2 Par mes parents
- 3 Par la police
- 4 Par un enseignant
- 5 Par quelqu'un d'autre
- 6 Personne ne l'a su

54. As-tu déjà endommagé quelque chose intentionnellement, comme un abribus, une fenêtre, une voiture, ou un siège d'autobus ou de train?

- 1 Non ► **Passé à la question 55**
- 2 Oui – Réponds à toutes les questions, de 54.1 à 54.5

54.1. **Quel âge avais-tu quand tu as fait cela pour la première fois?**

ans

54.2. **As-tu fait cela au cours des 12 derniers mois?**

- 1 Non
- 2 Oui fois

54.3. **La dernière fois, as-tu fait cela seul(e) ou avec d'autres?**

- 1 Seul(e)
- 2 Avec des adultes
- 3 Avec d'autres jeunes

54.4. **La dernière fois, as-tu été surpris(e) par quelqu'un?**

- 1 Non
- 2 Par mes parents
- 3 Par la police
- 4 Par un enseignant
- 5 Par quelqu'un d'autre

54.5. **La dernière fois, as-tu été puni(e)?**

- 1 Non
- 2 Par mes parents
- 3 Par la police
- 4 Par un enseignant
- 5 Par quelqu'un d'autre
- 6 Personne ne l'a su

55. As-tu déjà volé quelque chose d'un magasin?

- 1 Non ► Passe à la question 56
- 2 Oui – Réponds à toutes les questions, de 55.1 à 55.5

55.1. **Quel âge avais-tu quand tu as fait cela pour la première fois?**

ans

55.2. **As-tu fait cela au cours des 12 derniers mois?**

- 1 Non
- 2 Oui fois

55.3. **La dernière fois, as-tu fait cela seul(e) ou avec d'autres?**

- 1 Seul(e)
- 2 Avec des adultes
- 3 Avec d'autres jeunes

55.4. **La dernière fois, as-tu été surpris(e) par quelqu'un?**

- 1 Non
- 2 Par mes parents
- 3 Par la police
- 4 Par un enseignant
- 5 Par quelqu'un d'autre

55.5. **La dernière fois, as-tu été puni(e)?**

- 1 Non
- 2 Par mes parents
- 3 Par la police
- 4 Par un enseignant
- 5 Par quelqu'un d'autre
- 6 Personne ne l'a su

56. Es-tu déjà entré(e) par effraction dans un bâtiment dans le but d'y voler quelque chose?

- 1 Non ► Passe à la question 57
- 2 Oui – Réponds à toutes les questions, de 56.1 à 56.5

56.1. **Quel âge avais-tu quand tu as fait cela pour la première fois?**

ans

56.2. **As-tu fait cela au cours des 12 derniers mois?**

- 1 Non
- 2 Oui fois

56.3. **La dernière fois, as-tu fait cela seul(e) ou avec d'autres?**

- 1 Seul(e)
- 2 Avec des adultes
- 3 Avec d'autres jeunes

56.4. **La dernière fois, as-tu été surpris(e) par quelqu'un?**

- 1 Non
- 2 Par mes parents
- 3 Par la police
- 4 Par un enseignant
- 5 Par quelqu'un d'autre

56.5. **La dernière fois, as-tu été puni(e)?**

- 1 Non
- 2 Par mes parents
- 3 Par la police
- 4 Par un enseignant
- 5 Par quelqu'un d'autre
- 6 Personne ne l'a su

57. As-tu déjà volé un vélo?

- 1 Non ► **Passe à la question 58**
- 2 Oui – Réponds à toutes les questions, de 57.1 à 57.5

57.1. **Quel âge avais-tu quand tu as fait cela pour la première fois?**

ans

57.2. **As-tu fait cela au cours des 12 derniers mois?**

- 1 Non
- 2 Oui fois

57.3. **La dernière fois, as-tu fait cela seul(e) ou avec d'autres?**

- 1 Seul(e)
- 2 Avec des adultes
- 3 Avec d'autres jeunes

57.4. **La dernière fois, as-tu été surpris(e) par quelqu'un?**

- 1 Non
- 2 Par mes parents
- 3 Par la police
- 4 Par un enseignant
- 5 Par quelqu'un d'autre

57.5. **La dernière fois, as-tu été puni(e)?**

- 1 Non
- 2 Par mes parents
- 3 Par la police
- 4 Par un enseignant
- 5 Par quelqu'un d'autre
- 6 Personne ne l'a su

58. As-tu déjà volé un vélomoteur ou une voiture?

- 1 Non ► **Passe à la question 59**
- 2 Oui – Réponds à toutes les questions, de 58.1 à 58.5

58.1. **Quel âge avais-tu quand tu as fait cela pour la première fois?**

ans

58.2. **As-tu fait cela au cours des 12 derniers mois?**

- 1 Non
- 2 Oui fois

58.3. **La dernière fois, as-tu fait cela seul(e) ou avec d'autres?**

- 1 Seul(e)
- 2 Avec des adultes
- 3 Avec d'autres jeunes

58.4. **La dernière fois, as-tu été surpris(e) par quelqu'un?**

- 1 Non
- 2 Par mes parents
- 3 Par la police
- 4 Par un enseignant
- 5 Par quelqu'un d'autre

58.5. **La dernière fois, as-tu été puni(e)?**

- 1 Non
- 2 Par mes parents
- 3 Par la police
- 4 Par un enseignant
- 5 Par quelqu'un d'autre
- 6 Personne ne l'a su

59. As-tu déjà volé quelque chose d'une voiture?

- 1 Non ► Passe à la question 60
- 2 Oui – Réponds à toutes les questions, de 59.1 à 59.5

59.1. Quel âge avais-tu quand tu as fait cela pour la première fois?

 ans

59.2. As-tu fait cela au cours des 12 derniers mois?

- 1 Non
- 2 Oui fois

59.3. La dernière fois, as-tu fait cela seul(e) ou avec d'autres?

- 1 Seul(e)
- 2 Avec des adultes
- 3 Avec d'autres jeunes

59.4. La dernière fois, as-tu été surpris(e) par quelqu'un?

- 1 Non
- 2 Par mes parents
- 3 Par la police
- 4 Par un enseignant
- 5 Par quelqu'un d'autre

59.5. La dernière fois, as-tu été puni(e)?

- 1 Non
- 2 Par mes parents
- 3 Par la police
- 4 Par un enseignant
- 5 Par quelqu'un d'autre
- 6 Personne ne l'a su

60. As-tu déjà dérobé un sac à main ou quelque chose d'autre d'une personne?

- 1 Non ► Passe à la question 61
- 2 Oui – Réponds à toutes les questions, de 60.1 à 60.5

60.1. Quel âge avais-tu quand tu as fait cela pour la première fois?

 ans

60.2. As-tu fait cela au cours des 12 derniers mois?

- 1 Non
- 2 Oui fois

60.3. La dernière fois, as-tu fait cela seul(e) ou avec d'autres?

- 1 Seul(e)
- 2 Avec des adultes
- 3 Avec d'autres jeunes

60.4. La dernière fois, as-tu été surpris(e) par quelqu'un?

- 1 Non
- 2 Par mes parents
- 3 Par la police
- 4 Par un enseignant
- 5 Par quelqu'un d'autre

60.5. La dernière fois, as-tu été puni(e)?

- 1 Non
- 2 Par mes parents
- 3 Par la police
- 4 Par un enseignant
- 5 Par quelqu'un d'autre
- 6 Personne ne l'a su

61. As-tu déjà porté sur toi une arme, comme un bâton, une chaîne ou un couteau (à l'exception d'un canif)?

1 Non ► Passe à la question 62

2 Oui – Réponds à toutes les questions, de 61.1 à 61.5

61.1. **Quel âge avais-tu quand tu as porté une arme sur toi pour la première fois?**

ans

61.2. **As-tu fait cela au cours des 12 derniers mois?**

1 Non

2 Oui fois

61.3. **La dernière fois, à quelle occasion as-tu porté une arme sur toi?**

1 Je porte toujours une arme sur moi

2 En me rendant à l'école

3 En sortant avec des amis

61.4. **La dernière fois, as-tu été surpris(e) par quelqu'un?**

1 Non

2 Par mes parents

3 Par la police

4 Par un enseignant

5 Par quelqu'un d'autre

61.5. **La dernière fois, as-tu été puni(e)?**

1 Non

2 Par mes parents

3 Par la police

4 Par un enseignant

5 Par quelqu'un d'autre

6 Personne ne l'a su

62. As-tu déjà menacé quelqu'un avec une arme ou menacé de battre une personne pour obtenir de l'argent ou d'autre chose?

1 Non ► Passe à la question 63

2 Oui – Réponds à toutes les questions, de 62.1 à 62.5

62.1. **Quel âge avais-tu quand tu as fait cela pour la première fois?**

ans

62.2. **As-tu fait cela au cours des 12 derniers mois?**

1 Non

2 Oui fois

62.3. **La dernière fois, as-tu fait cela seul(e) ou avec d'autres?**

1 Seul(e)

2 Avec des adultes

3 Avec d'autres jeunes

62.4. **La dernière fois, as-tu été surpris(e) par quelqu'un?**

1 Non

2 Par mes parents

3 Par la police

4 Par un enseignant

5 Par quelqu'un d'autre

62.5. **La dernière fois, as-tu été puni(e)?**

1 Non

2 Par mes parents

3 Par la police

4 Par un enseignant

5 Par quelqu'un d'autre

6 Personne ne l'a su

63. As-tu déjà participé à une bagarre de groupe dans la cour d'école, sur un terrain de football, dans une rue ou dans un autre endroit public?

1 Non ► Passe à la question 64

2 Oui – Réponds à toutes les questions, de 63.1 à 63.5

63.1. **Quel âge avais-tu quand tu as fait cela pour la première fois?** ans

63.2. **As-tu fait cela au cours des 12 derniers mois?**

1 Non

2 Oui fois

63.3. **La dernière fois, de quel genre de bagarre s'agissait-il?**

1 Nous nous sommes bagarrés avec d'autres jeunes

2 Des adultes ont aussi participé à la bagarre

63.4. **La dernière fois, as-tu été surpris(e) par quelqu'un?**

1 Non

2 Par mes parents

3 Par la police

4 Par un enseignant

5 Par quelqu'un d'autre

63.5. **La dernière fois, as-tu été puni(e)?**

1 Non

2 Par mes parents

3 Par la police

4 Par un enseignant

5 Par quelqu'un d'autre

6 Personne ne l'a su

64. As-tu déjà intentionnellement battu quelqu'un ou blessé une personne à l'aide d'un bâton ou d'un couteau tellement gravement que la personne a dû voir un médecin?

1 Non ► Passe à la question 65

2 Oui – Réponds à toutes les questions, de 64.1 à 64.5

64.1. **Quel âge avais-tu quand tu as fait cela pour la première fois?** ans

64.2. **As-tu fait cela au cours des 12 derniers mois?**

1 Non

2 Oui fois

64.3. **La dernière fois, as-tu fait cela seul(e) ou avec d'autres?**

1 Seul(e)

2 Avec des adultes

3 Avec d'autres jeunes

64.4. **La dernière fois, as-tu été surpris(e) par quelqu'un?**

1 Non

2 Par mes parents

3 Par la police

4 Par un enseignant

5 Par quelqu'un d'autre

64.5. **La dernière fois, as-tu été puni(e)?**

1 Non

2 Par mes parents

3 Par la police

4 Par un enseignant

5 Par quelqu'un d'autre

6 Personne ne l'a su

65. As-tu déjà vendu de la drogue (douce ou dure) ou agi comme intermédiaire?

- 1 Non ► **Passé à la question 66**
- 2 Oui – Réponds à toutes les questions, de 65.1 à 65.5

65.1. **Quel âge avais-tu quand tu as fait cela pour la première fois?**

ans

65.2. **As-tu fait cela au cours des 12 derniers mois?**

- 1 Non
- 2 Oui fois

65.3. **La dernière fois, as-tu fait cela seul(e) ou avec d'autres?**

- 1 Seul(e)
- 2 Avec des adultes
- 3 Avec d'autres jeunes

65.4. **La dernière fois, as-tu été surpris(e) par quelqu'un?**

- 1 Non
- 2 Par mes parents
- 3 Par la police
- 4 Par un enseignant
- 5 Par quelqu'un d'autre

65.5. **La dernière fois, as-tu été puni(e)?**

- 1 Non
- 2 Par mes parents
- 3 Par la police
- 4 Par un enseignant
- 5 Par quelqu'un d'autre
- 6 Personne ne l'a su

66. As-tu déjà mis le feu intentionnellement à une boîte à lettres, une poubelle, un bâtiment ou une voiture (qui ne t'appartenait pas)?

- 1 Non ► **Passé à la question 67**
- 2 Oui – Réponds à toutes les questions, de 66.1 à 66.5

66.1. **Quel âge avais-tu quand tu as fait cela pour la première fois?**

ans

66.2. **As-tu fait cela au cours des 12 derniers mois?**

- 1 Non
- 2 Oui fois

66.3. **La dernière fois, as-tu fait cela seul(e) ou avec d'autres?**

- 1 Seul(e)
- 2 Avec des adultes
- 3 Avec d'autres jeunes

66.4. **La dernière fois, as-tu été surpris(e) par quelqu'un?**

- 1 Non
- 2 Par mes parents
- 3 Par la police
- 4 Par un enseignant
- 5 Par quelqu'un d'autre

66.5. **La dernière fois, as-tu été puni(e)?**

- 1 Non
- 2 Par mes parents
- 3 Par la police
- 4 Par un enseignant
- 5 Par quelqu'un d'autre
- 6 Personne ne l'a su

67. As-tu déjà accédé intentionnellement à des sites pour adultes sur le Web?

- 1 Non ► Passe à la question 68
2 Oui – Réponds à toutes les questions, de 67.1 à 67.5

67.1. Quel âge avais-tu quand tu as fait cela pour la première fois?

ans

67.2. As-tu fait cela au cours des 12 derniers mois?

- 1 Non
2 Oui fois

67.3. La dernière fois, as-tu fait cela seul(e) ou avec d'autres?

- 1 Seul(e)
2 Avec des adultes
3 Avec d'autres jeunes

67.4. La dernière fois, as-tu été surpris(e) par quelqu'un?

- 1 Non
2 Par mes parents
4 Par un enseignant
3 Par quelqu'un d'autre

67.5. La dernière fois, as-tu été puni(e)?

- 1 Non
2 Par mes parents
4 Par un enseignant
5 Par quelqu'un d'autre
6 Personne ne l'a su

68. As-tu déjà utilisé Internet pour envoyer des images pornographiques?

- 1 Non ► Passe à la question 69
2 Oui – Réponds à toutes les questions, de 68.1 à 68.5

68.1. Quel âge avais-tu quand tu as fait cela pour la première fois?

ans

68.2. As-tu fait cela au cours des 12 derniers mois?

- 1 Non
2 Oui fois

68.3. La dernière fois, as-tu fait cela seul(e) ou avec d'autres?

- 1 Seul(e)
2 Avec des adultes
3 Avec d'autres jeunes

68.4. La dernière fois, as-tu été surpris(e) par quelqu'un?

- 1 Non
2 Par mes parents
4 Par un enseignant
5 Par quelqu'un d'autre

68.5. La dernière fois, as-tu été puni(e)?

- 1 Non
2 Par mes parents
4 Par un enseignant
5 Par quelqu'un d'autre
6 Personne ne l'a su

69. As-tu déjà envoyé des courriels pour harceler une personne ou lui faire peur?

- 1 Non ► **Passes à la question 70**
2 Oui – Réponds à toutes les questions, de 69.1 à 69.5

69.1. **Quel âge avais-tu quand tu as fait cela pour la première fois?** ans

69.2. **As-tu fait cela au cours des 12 derniers mois?**
1 Non
2 Oui fois

69.3. **La dernière fois, as-tu fait cela seul(e) ou avec d'autres?**
1 Seul(e)
2 Avec des adultes
3 Avec d'autres jeunes

69.4. **La dernière fois, as-tu été surpris(e) par quelqu'un?**
1 Non
2 Par mes parents
4 Par un enseignant
5 Par quelqu'un d'autre

69.5. **La dernière fois, as-tu été puni(e)?**
1 Non
2 Par mes parents
4 Par un enseignant
5 Par quelqu'un d'autre
6 Personne ne l'a su

70. As-tu déjà fait du piratage informatique (franchi les barrières de sécurité d'un site Web ou d'un compte d'ordinateur)?

- 1 Non ► **Passes à la question 71**
2 Oui – Réponds à toutes les questions, de 70.1 à 70.5

70.1. **Quel âge avais-tu quand tu as fait cela pour la première fois?** ans

70.2. **As-tu fait cela au cours des 12 derniers mois?**
1 Non
2 Oui fois

70.3. **La dernière fois, as-tu fait cela seul(e) ou avec d'autres?**
1 Seul(e)
2 Avec des adultes
3 Avec d'autres jeunes

70.4. **La dernière fois, as-tu été surpris(e) par quelqu'un?**
1 Non
2 Par mes parents
3 Par la police
4 Par un enseignant
5 Par quelqu'un d'autre

70.5. **La dernière fois, as-tu été puni(e)?**
1 Non
2 Par mes parents
3 Par la police
4 Par un enseignant
5 Par quelqu'un d'autre
6 Personne ne l'a su

71. As-tu déjà téléchargé de la musique ou des films d'Internet?

- 1 Non ► Passe à la question 72
- 2 Oui – Réponds à toutes les questions, de 71.1 à 71.6

71.1. Pensaistu que c'était illégal (piratage)?

- 1 Non
- 2 Oui
- 3 Je ne sais pas

71.2. Quel âge avais-tu quand tu as fait cela pour la première fois?

 ans

71.3. As-tu fait cela au cours des 12 derniers mois?

- 1 Non
- 2 Oui fois

71.4. La dernière fois, as-tu fait cela seul(e) ou avec d'autres?

- 1 Seul(e)
- 2 Avec des adultes
- 3 Avec d'autres jeunes

71.5. La dernière fois, as-tu été surpris(e) par quelqu'un?

- 1 Non
- 2 Par mes parents
- 3 Par la police
- 4 Par un enseignant
- 5 Par quelqu'un d'autre

71.6. La dernière fois, as-tu été puni(e)?

- 1 Non
- 2 Oui
- 3 Personne ne l'a su

72. Au cours des quatre dernières semaines, as-tu accompli des corvées quotidiennes comme aider à la préparation de repas, laver la vaisselle ou aider à d'autres travaux ménagers ou travaux dans la cour?

- 1 Non ► Passe à la question 73
- 2 Oui

72.1. Combien de fois as-tu fait cela au cours des quatre dernières semaines?

- 1 Plus d'une fois par semaine
- 2 À peu près une fois par semaine
- 3 Moins d'une fois par semaine

73. Au cours des quatre dernières semaines, as-tu effectué du travail rémunéré (payé)?

(Inclus le travail au service d'un employeur ou les petits travaux comme garder des enfants, faire marcher un chien.)

- 1 Non ► Passe à la question 74
- 2 Oui

73.1. Combien d'heures au total as-tu travaillé ainsi au cours des quatre dernières semaines?

- 1 Moins de 5 heures au total
- 2 De 6 à 10 heures au total
- 3 De 11 à 15 heures au total
- 4 Plus de 16 heures au total

